

MT

ANNEX

**SOMMARJU TAL-KARATTERISTIĊI TAL-
PRODOTT GĦAL PRODOTT BIJOĊIDALI**

Product

Tip(i) ta' prodott

PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex
jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-animali

Numru tal-awtorizzazzjoni: EU-0024324-0000 1-4

Numru tal-assi R4BP: EU-0024324-0004

Chapter 1. INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. Isem/ismijiet kummerċjali tal-prodott

Isem/ismijiet kummerċjali	DEC-AHOL® AEROSOL WFI Formula Invertaspray
---------------------------	--

1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni

Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni	Isem	Veltek Associates Inc. Europe
	Indirizz	Rozengaard 1940 8212DT Lelystad oħrajn: Netherlands
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0024324-0000 1-4
<i>Numru tal-assi R4BP</i>		EU-0024324-0004
Data tal-awtorizzazzjoni		20/04/2021
Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni		31/03/2031

1.3. Manifattur(i) tal-prodott

Isem tal-manifattur	Veltek Associates, Inc.,
Indirizz tal-manifattur	15 Lee Blvd. PA19355 Malvern L-Istati Uniti
Post ta' siti ta' manifattura	Veltek Associates, Inc., site 1 15 Lee Blvd. PA19355 Malvern L-Istati Uniti

1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)

Sustanza attiva	Propan-2-ol
Isem tal-manifattur	Exxon Mobil Chemical Company
Indirizz tal-manifattur	4045 Scenic Hwy, Baton Rouge, LA 70805 Louisiana L-Istati Uniti
Post ta' siti ta' manifattura	Exxon Mobil Chemical Company site 1 4045 Scenic Hwy, Baton Rouge, LA 70805 Louisiana L-Istati Uniti

Sustanza attiva	Propan-2-ol
Isem tal-manifattur	Monument Chemical Houston, LTD
Indirizz tal-manifattur	16717 Jacintoport Boulevard 77015 Houston L-Istati Uniti
Post ta' siti ta' manifattura	Monument Chemical Houston, LTD site 1 16717 Jacintoport Boulevard 77015 Houston L-Istati Uniti

Sustanza attiva	Propan-2-ol
Isem tal-manifattur	Shell Chemicals
Indirizz tal-manifattur	150 St Claire Parkway ON N0N 1G0 Corunna Il-Kana da
Post ta' siti ta' manifattura	Shell Chemicals site 1 150 St Claire Parkway ON N0N 1G0 Corunna Il-Kanada

Chapter 2. KOMPOŻIZZJONI U FORMULAZZJONI TAL-PRODOTT

2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	65,4 % (w/w)

2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni

AE Dispensur tal-aerosol

Chapter 3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI

<p>Dikjarazzjonijiet ta' periklu</p>	<p>H222 : Aerosol li jaqbad malajr ħafna, H229 : Kontenitur taħt pressjoni: Jista' jinfaqa' meta jissahħan</p> <p>H229: Kontenitur taħt pressjoni: Jista' jinfaqa' meta ji ssaħħan</p> <p>H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn.</p> <p>H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament.</p> <p>EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.</p>
<p>Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni</p>	<p>P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, ucuħ jaħarqu, xra r tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbadu. Tpe jji p x.</p> <p>P211: Tisprejjax fuq fjamma mikxufa jew sors ieħor l i jaqbad.</p> <p>P251: Ittaqqbux u taħarqux, anke wara li tużah.</p> <p>P261: Evita li tibra' bin-nifs fwar.</p> <p>P264: Aħsel idejn sew wara li tużah.</p> <p>P280: Ilbes ingwanti protettivi.</p> <p>P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi l ill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex t kun tista' tieħu n-nifs.</p> <p>P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: L aħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l -lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabi ex tneħħihom. Komplil aħlaħ.</p> <p>P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx.</p> <p>P337+P313: If eye irritation persists: Get medical advi ce/attention.</p> <p>P403+P233: Aħżen f' post b' ventilazzjoni tajba. Żom m il-kontenitur magħluq sew.</p> <p>P405: Aħżen f' post imsakkar.</p> <p>P410+P412: Ipproteġi mid-dawl tax-xemx. Tesponix g ħal temperaturi li jeċċedu l-50°C/ 122°F.</p> <p>P501: Armi l-l-kontenut fi skond ir-regolamenti lokali.</p> <p>P280: Ilbes protezzjoni għall-għajnejn.</p>

Chapter 4. UŻU/I AWTORIZZATI

4.1. Deskrizzjoni tal-użu

Table 1. 4.1 Diżinfettar ta' ucuħ iebsa mhux poruži fi kmamar iġjenici; Aerosols

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-animali
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	-
Organizmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: l-ebda <i>data</i> Isem komuni: oħrajn: Bacteria Istadju iżvilupp: oħrajn: - Isem xjentifiku: l-ebda <i>data</i> Isem komuni: oħrajn: ħmira Istadju iżvilupp: oħrajn: -
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Diżinfettanti għall-użu fil-kmamar iġjenici tal-facilitajiet ta' manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi, biofarmaċewtiċi, dijanjostiċi u tagħmir mediku għad-diżinfettar ta' ucuħ inanimati iebsa mhux poruži, materjal u tagħmir li mhumiex użati għall-kuntatt dirett mal-ikel jew l-għalf.
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: oħrajn: Sprejjar tal-aerosol fuq l-ucuħ Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Applikazzjoni massima ta' 35 ml/m ² Dilwizzjoni (%): Lest biex jintuża Numru u ħin tal-applikazzjoni: Il-prodott jista' jiġi użat bosta drabi kuljum, jekk meħtieġ. Applika l-prodott billi tisprejja minn distanza ta' 15-20 ċm għal 20 sekonda/m ² . Ħin ta' kuntatt: 1 minuta.
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	325 ml (11 oz) – Inverta-Spray® mist spray Miksi bl-aluminju minn ġewwa b'reżina fenolika tal-epossi mgħammar b'borża bl-inforra tal-polietilen ta' densità baxxa (borża li taqbad mal-valv), bi propellant tal-arja kkompressata.

4.1.1. Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw

Uża l-prodott fi kmamar iġjenici li huma klassifikati skont ISO 14644-1 fi klassi 1 sa 9 jew skont il-klassifikazzjoni GMP tal-UE fi Grad A sa D biss.

Naddaf u xxotta l-uċuħ qabel ma tiddizinfetta. Sprejja l-wiċċ li se jiġi dizinfettat minn distanza ta' 15-20 ċm 'l bogħod. Xarrab sew il-wiċċ bil-prodott għal 20 sekonda/m², ara li l-uċuħ ikunu mxarrba kompletament. Ħallih jaħdem għal mill-inqas 1 minuta. Wara li jintlaħaq il-ħin ta' kuntatt meħtieġ, ħalli l-wiċċ jinxef jew imsaħ b'ċarruta jew wipe sterilizzata. Ċraret jew wipes trattati bil-prodott għandhom jintremew f'kontenitur jingħalaq.

4.1.2. Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Funtani għall-ħasil tal-għajnejn f'każ ta' emerġenza u doċċi ta' sigurtà għandhom ikunu disponibbli fil-viċinanza immedjata ta' kwalunkwe esponiment potenzjali.

4.1.3. Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu.

4.1.4. Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu.

4.1.5. Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu.

Chapter 5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU¹

5.1. Struzzjonijiet għall-użu

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu.

5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji

Uża b'ventilazzjoni adegwata b'rata ta' bidla tal-arja ta' 8 darbiet fis-siegħa jew iżjed.
Applika 'l bogħod mill-għajnejn u l-wiċċ.

Protezzjoni tal-idejn: Ilbes ingwanti protettivi reżistenti għall-kimika.
Protezzjoni tal-għajnejn: Ilbes protezzjoni għall-għajnejn.

Evita l-kuntatt mal-għajnejn.
Tiġbidx il-fwar man-nifs.
Tikolx, tixrobx u tpejjipx meta tkun qed tuża dan il-prodott.
Aħsel idejk sew wara li tuża l-prodott.

5.3. Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajjnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent

Sintomi/korrimenti f'każ li jinġibed man-nifs: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament.
Sintomi/korrimenti f'każ ta' kuntatt mal-ġilda: Kuntatt ripetut u/jew fit-tul mal-ġilda jista' jikkawża irritazzjoni, nixfa jew qsim tal-ġilda.
Sintomi/korrimenti f'każ ta' kuntatt mal-għajnejn: Jikkawża irritazzjoni serja fl-għajnejn.
Sintomi/korrimenti f'każ ta' ingestjoni: Is-sintomi rrapportati fil-bnedmin huma dardir u remettar minħabba irritazzjoni lokali u effetti sistemici bħal sokor, ħedla, kultant inkoxjenza u zokkor baxx fid-demmm (speċjalment fit-tfal). Iżda l-effetti sistemici jistgħu jkunu inqas probabbli skont it-tip ta' formulazzjoni (wipes, aerosol u sprej).

Miżuri ġenerali tal-ewwel għajjnuna: Qatt tagħti xi haġa fil-ħalq lil persuna mitlufa minn sensiha. Jekk ma tħossokx f'sikktek, itlob parir mediku (uri t-tabella jekk possibbli).

JEKK TIĠBDU MAN-NIFS: Mur għall-arja friska u strieh f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU GĦAL KONTRA L-VELENU jew tabib.

JEKK FUQ IL-ĠILDA: Laħlaħ il-ġilda bl-ilma/doċċa. Neħhi/Inża l-ħwejjeġ kollha kkontaminati immedjatament. Aħsel bil-mod b'ħafna sapun u ilma. Jekk jiżviluppaw is-sintomi, ikseb attenzjoni medika.

JEKK FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk preżenti u faċli tagħmel dan.

Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU GĦAL KONTRA L-VELENU jew tabib.

JEKK TIBILGĦU: Laħlaħ il-ħalq. Jekk il-persuna tkun f'sensiha agħtiha xi haġa x'tixrob. Jekk bis-sintomi: Ċempel 112/ambulanza għall-għajjnuna medika. Jekk bla sintomi: Ċempel ĊENTRU GĦAL KONTRA L-VELENU jew tabib.

¹L-istruzzjonijiet għall-użu, il-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji u struzzjonijiet oħra għall-użu taħt din it-taqsimha huma validi għal kull użu awtorizzat.

5.4. Struzzonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu

Kontenituri vojta għandhom jintremew bħala skart normali jew jiġu riċiklati fejn hu possibbli.
Informazzjoni addizzjonali: Tratta l-kontenituri vojta b'attenzjoni minħabba li fwar residwu jista' jaqbad.

5.5. Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Żomm 'il bogħod minn fjammi mikxufin, uċuħ jaħarqu u sorsi li jaqbd.

Żomm il-kontenitur magħluq sewwa. Żomm f'post frisk u b'ventilazzjoni tajba. Aħżen f'temperaturi taħt it-40°C.

Ipoteġi mill-ġlata.

Żmien li jdum tajjeb il-prodott = Tliet snin

Chapter 6. INFORMAZZJONI OHRA

Il-prodott fih il-propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0), li għalih għe miftiehem valur ta' referenza Ewropew ta' 129.28 mg/m³ għall-utent professjonali u użat għall-valutazzjoni tar-riskju ta' dan il-prodott.